

T.C.
BAŞBAKANLIK
Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğü

Sayı : 31853594-101-1003- 3000

10 / 7 / 2014

Konu : Kanun Tasarısı

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'na hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'na 2/7/2014 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Trans Anadolu Doğal Gaz Boru Hattı Sistemine İlişkin Hükümetlerarası Anlaşmanın eki Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve The Trans Anatolian Gas Pipeline Company B.V. Arasında Trans-Anadolu Doğal Gaz Boru Hattı Sistemi Hakkında Ev Sahibi Hükümet Anlaşmasına İlişkin Değişikliğin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi birlikte gönderilmiştir.

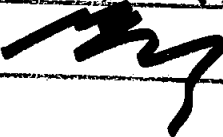
Gereğini arz ederim.


Recep Tayyip ERDOĞAN
Başbakan

EKİ :

1- Kanun Tasarısı

2- Gerekçe

TBMM BAŞKANLIĞI					
Tali Komisyon	Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar, Bilgi ve Teknoloji - Plan ve Bütçe				
Esas Komisyon	Dışişleri				
Tarih:	16 Temmuz 2014			E. No: 1/947	
Ysm.Uzm.	Bşk.Yrd.	Başkan	Gn.Sek.Yrd.	Gn.Sek.	
					
TBMM BAŞKANI					

T B M M
KÜTÜPHANE VE ARŞİV HİZM. BAŞKANLIĞI

10 Temmuz 2014

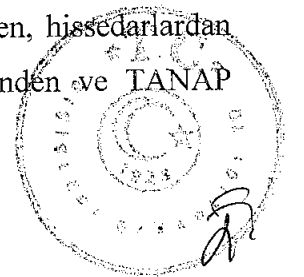
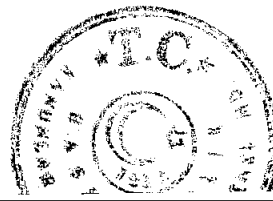
No : 322870

GEREKÇE

26 Haziran 2012 tarihinde İstanbul'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti arasında Trans Anadolu Doğal Gaz Boru Hattı Sistemine (TANAP) İlişkin Hükümetlerarası Anlaşma" (IGA) ve bu Anlaşma'nın ekini oluşturan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Trans Anatolian Gas Pipeline Company B.V. arasında Trans Anadolu Doğal Gaz Boru Hattı Sistemi Hakkında Ev Sahibi Hükümet Anlaşması" (HGA), 02.01.2013 tarihli ve 6375 sayılı Kanun ile onaylanması uygun bulunmuş, 22.02.2013 tarihli ve 2013/4400 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile onaylanmış ve ilgili hükümleri çerçevesinde 08.04.2013 tarihinde yürürlüğe girmiş bulunmaktadır.

Mezkur anlaşmaların imzalandığı dönemde Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti, TANAP Projesini hayata geçirecek şirketin bazı ticari ve finansal desteklerden faydalanabilmesi amacıyla Hollanda merkezli bir şirket olarak kurulması yönündeki tercihini bildirmiş ve Trans Anatolian Gas Pipeline Company B.V. adı altında Hollanda'da kurulan proje şirketi yatırımcı sıfatıyla Hükümetimiz ile HGA'yı imzalamıştır. Geçtiğimiz süreçte TANAP Projesinin ticari ve finansal yapılarına yönelik yürütülen çalışmalar, mevzuatımızda yer alan bazı düzenlemelerden muafiyet sağlanması halinde proje şirketinin Türkiye'de kurulmasının daha uygun olacağını göstermiştir. Bu kapsamda, Trans Anatolian Gas Pipeline Company B.V. nin HGA kapsamındaki tüm hak ve yükümlülükleri mezkur anlaşmanın 31'inci Maddesine istinaden; 19.12.2012 tarihinde 322965 ticaret sicil numarası ile teşkil edilmiş olan TANAP Doğal Gaz İletim Anonim Şirketi'ne, 14.01.2014 tarihinde devredilmiştir.

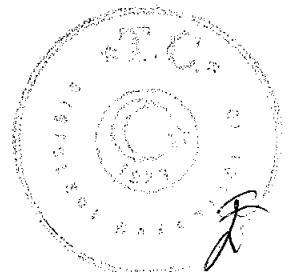
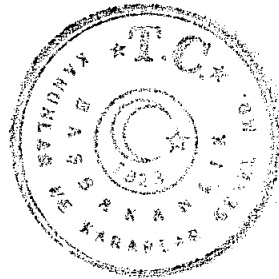
Söz konusu devrin TANAP Projesinin ekonomik yapısını olumsuz etkilememesini teminen HGA içerisinde bazı değişikliklerin yapılmasına ihtiyaç duyulmaktadır. Bu ihtiyaca binaen "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tanap Doğal Gaz İletim Anonim Şirketi Arasında "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Trans Anatolian Gas Pipeline Company B.V. Arasında Trans Anadolu Doğal Gaz Boru Hattı Sistemi Hakkında Ev Sahibi Hükümet Anlaşması" Hakkında Değişiklik" 26.05.2014 tarihinde Ankara'da imzalanmıştır. Söz konusu değişiklikler ile özetle; TANAP Doğal Gaz İletim Anonim Şirketi, HGA'nın tarafı haline getirilmiş ve bahse konu olumsuz ekonomik etkilerin giderilebilmesi amacıyla, mevzuatımızda yer alan "yedek akçe" ayrılmasına ilişkin yükümlülüklerden, hissedarlardan alacağı kredilerin faiz geri ödemelerinden doğan Katma Değer Vergisinden ve TANAP



Projesinin inşası ve modernizasyonu için yapılacak mal ve hizmet teslimlerinden doğan Katma Değer Vergisinden muaf tutulmuştur.

Diğer taraftan, TANAP Projesine mal ve hizmet teslimi yapacak Türk şirketlerinin rekabet gücünü artırabilmek amacıyla bu şirketlerin TANAP Projesi için ithal edeceği bazı malların Kredi Kullanımı Destekleme Fonu'ndan Bakanlar Kurulu Kararı istihsal edilmesi yoluyla muaf tutulabilmesi için düzenleme yapılmıştır. Bununla birlikte, Boru Hatları ile Petrol Taşıma Anonim Şirketi'nin Şahdeniz Sahasının 2'nci fazından alacağı yıllık 6 milyar metreküp doğal gazın TANAP üzerinden taşınması kararlaştırılarak, bu kapsamda adigeçen şirketin gaz taşıma anlaşması dahil olmak üzere ilgili diğer anlaşmaları imzalaması düzenlenmiştir.

Ezcümle, HGA'ya ilişkin yapılan değişiklikler genel olarak proje şirketinin Türkiye'ye taşınması sonrasında TANAP Projesinin ekonomik yapısını olumsuz etkileyeceği düşünülen bazı ekonomik, ticari ve idari hususlar ile Ülkemize TANAP üzerinden doğal gaz arzının sağlanabilmesini teminen yapılan düzenlemeleri içermektedir.



T/ 732

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE AZERBAYCAN CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ARASINDA TRANS ANADOLU DOĞAL GAZ BORU HATTI SİSTEMİNE
İLİŞKİN HÜKÜMETLERARASI ANLAŞMANIN EKİ TÜRKİYE CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ VE THE TRANS ANATOLIAN GAS PIPELINE COMPANY B.V.
ARASINDA TRANS-ANADOLU DOĞAL GAZ BORU HATTI SİSTEMİ
HAKKINDA EV SAHİBİ HÜKÜMET ANLAŞMASINA İLİŞKİN
DEĞİŞİKLİĞİN ONAYLANMASININ
UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR
KANUN TASARISI**

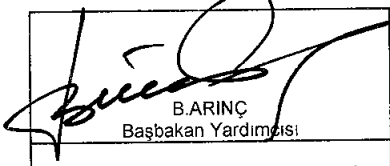
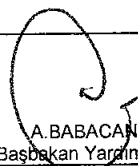
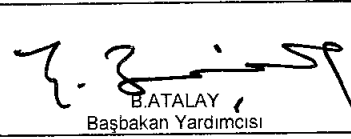
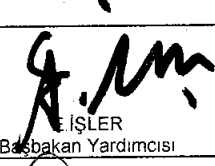
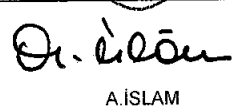
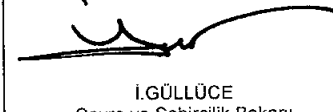
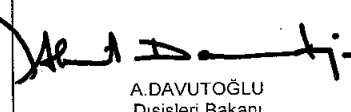
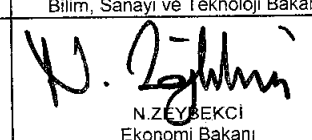
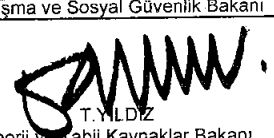
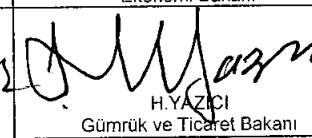
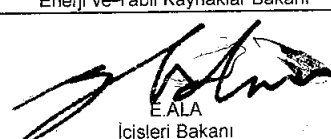
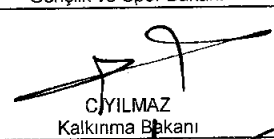
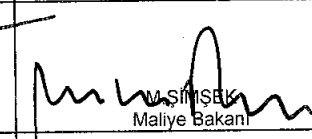
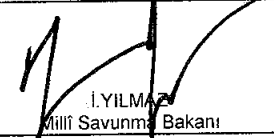
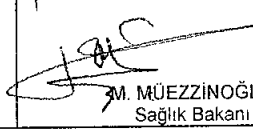
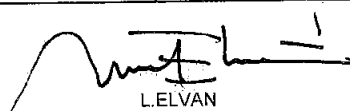
MADDE 1- (1) Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Trans Anadolu Doğal Gaz Boru Hattı Sistemine İlişkin Hükümetlerarası Anlaşma'nın eki Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve The Trans Anatolian Gas Pipeline Company B.V. Arasında Trans-Anadolu Doğal Gaz Boru Hattı Sistemi Hakkında Ev Sahibi Hükümet Anlaşmasına İlişkin Değişiklik'in onaylanması uygun bulunmuştur.

Eki

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

RECEP TAYYİP ERDOĞAN
BAŞBAKAN

 B. ARINÇ Başbakan Yardımcısı	 A. BABACAN Başbakan Yardımcısı	 B. ATALAY Başbakan Yardımcısı	 E. İŞLER Başbakan Yardımcısı
 B. BOZDAĞ Adalet Bakanı	 A. İSLAM Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı	 M. ÇAVUŞOĞLU Avrupa Birliği Bakanı	 F. İSK Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı
 F. ÇELİK Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı	 I. GÜLLÜCE Çevre ve Şehircilik Bakanı	 A. DAVUTOĞLU Dışişleri Bakanı	 N. ZEYBEKÇİ Ekonomi Bakanı
 T. YILDIZ Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı	 A. Ç. KILIÇ Gençlik ve Spor Bakanı	 M. M. EKER Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanı	 H. YAZICI Gümrük ve Ticaret Bakanı
 E. ALA İçişleri Bakanı	 C. YILMAZ Kalkınma Bakanı	 Ö. ÇELİK Kültür ve Turizm Bakanı	 M. ŞİŞEK Maliye Bakanı
 N. AVCI Millî Eğitim Bakanı	 İ. YILMAZ Millî Savunma Bakanı	 V. EROĞLU Orman ve Su İşleri Bakanı	 M. MÜEZZİNOĞLU Sağlık Bakanı
 L. ELVAN Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanı			

Dosya No:

101-1003

954

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ

İLE

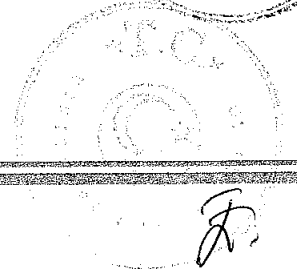
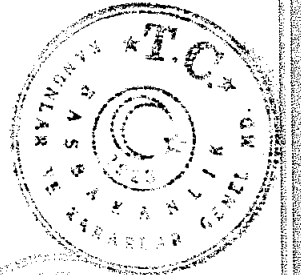
TANAP DOĞAL GAZ İLETİM ANONİM ŞİRKETİ

ARASINDA

**“TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE TRANS ANATOLIAN GAS
PIPELINE COMPANY B.V. ARASINDA TRANS ANADOLU DOĞAL GAZ BORU
HATTI SİSTEMİ HAKKINDA EV SAHİBİ HÜKÜMET ANLAŞMASI”**

HAKKINDA

DEĞİŞİKLİK



SD Z AR

İşbu DEĞİŞİKLİK:

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı tarafından temsil olunan **TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ** (bundan böyle “**Ev Sahibi Hükümet**” olarak anılacaktır); ve

Türkiye Cumhuriyeti kanunları uyarınca kurulmuş ve varlığını sürdüren bir şirket olan **TANAP DOĞAL GAZ İLETİM ANONİM ŞİRKETİ** (bundan böyle “**TANAP Proje Şirketi**” olarak anılacaktır)

(tek tek “**Taraf**” ve birlikte “**Taraflar**”)

arasında yapılmıştır.

GİRİŞ

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti’nin 26 Haziran 2012 tarihinde “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Trans Anadolu Doğal Gaz Boru Hattı Sistemine İlişkin Hükümetlerarası Anlaşması”nı (“**TANAP Hükümetlerarası Anlaşması**”) akdetmiş olmalarına,

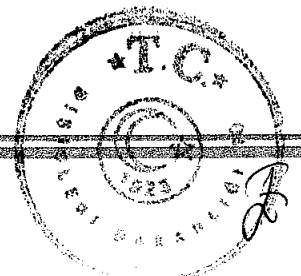
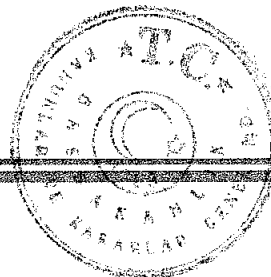
Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Trans Anatolian Gas Pipeline Company B.V.’nin 26 Haziran 2012 tarihinde TANAP Hükümetlerarası Anlaşması’na ayrılmaz bir parça olarak eklenen “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Trans Anatolian Gas Pipeline Company B.V. Arasında Trans Anadolu Doğal Gaz Boru Hattı Sistemi Hakkında Ev Sahibi Hükümet Anlaşması”nı (“**Ev Sahibi Hükümet Anlaşması**”) akdetmiş olmalarına,

Trans Anatolian Gas Pipeline Company B.V.’nin haklarını ve yükümlülüklerini, Türkiye Cumhuriyeti kanunları uyarınca kurulmuş ve varlığını sürdüren bir şirket olan TANAP Doğal Gaz İletim Anonim Şirketine devretmiş olmasına,

Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin ve TANAP Doğal Gaz İletim Anonim Şirketinin, Trans Anadolu Doğal Gaz Boru Hattı Sisteminin (“**TANAP Projesi**”) hayata geçirilmesini kolaylaştırmak için Ev Sahibi Hükümet Anlaşmasında bazı değişikliklere ihtiyaç duyulduğunu takdir etmelerine, BİNAEN;

TARAFLAR, EV SAHİBİ HÜKÜMET ANLAŞMASININ 37.2 MADDESİNE ATIFLA AŞAĞIDAKİ HUSUSLARDA ANLAŞMAYA VARMIŞLARDIR:

SD 8 AR



MADDE 1 TANIMLAR VE YORUM

1.1. Tanımlar

Burada başka şekilde tanımlanmadıkça, işbu Değişiklik içerisinde büyük harfle kullanılan terimler Ev Sahibi Hükümet Anlaşmasındakilerle aynı anlama sahiptir.

1.2. Yorum

- 1.2.1. İşbu Değişiklik'in, maddelere, bölümlere ve diğer kısımlara bölünmesi ve başlıklar eklenmesi atıf kolaylığı amacına yönelik olup, bunlar işbu Değişiklik'in yapısını veya yorumunu etkilemez.
- 1.2.2. Aksi belirtilmedikçe, "Madde"lerden bahsedilirken bir rakam veya harf kullanıldığında, işbu Değişiklik'in söz konusu Maddesine atıfta bulunmaktadır.
- 1.2.3. "İşbu Değişiklik", "bunun", "bundan sonra", "burada" ve buna benzer ifadeler, işbu Değişiklik'in özel bir Maddesine veya kısmına değil, işbu Değişiklik'e atıfta bulunmaktadır.

1.3. Anlam

Aksi özellikle belirtilmedikçe veya içerikten aksi bir anlam çıkarılmadıkça, tekil kullanılan kelimeler çoğul, çoğul kullanılan kelimeler tekil hallerini içerir; belirli bir cinsiyet atfı içeren kelimeler tüm cinsiyetleri içerir ve "dahil" ile "dahildir" ifadeleri "bununla sınırlı olmamak üzere" anlamını da içerecek şekilde yorumlanır.

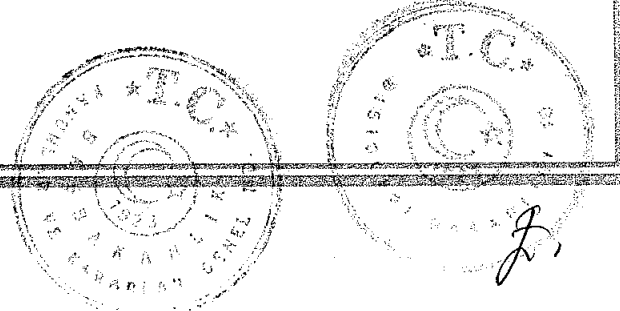
MADDE 2 EV SAHİBİ HÜKÜMET ANLAŞMASINDA YAPILAN DEĞİŞİKLİKLER

- 2.1. Ev Sahibi Hükümet Anlaşması içerisinde "*Trans Anatolian Gas Pipeline Company B.V.*" ve "*TANAP Co. B.V.*"ye yapılan tüm atıflar "*TANAP Doğalgaz İletim Anonim Şirketi*" olarak değiştirilir.
- 2.2. Taraflar, Ev Sahibi Hükümet Anlaşmasının bazı hükümlerini aşağıda gösterildiği şekilde değiştirmek üzere anlaşılır:
 - 2.2.1. Taraflar kısmındaki, "*Hollanda kanunları uyarınca kurulmuş ve varlığını sürdüren bir şirket olan "TRANS ANATOLIAN GAS PIPELINE COMPANY B.V." (bundan böyle "TANAP Proje Şirketi" olarak anılacaktır)*" ifadesi aşağıdaki ile değiştirilir:

"Türkiye Cumhuriyeti kanunları uyarınca kurulmuş ve varlığını sürdüren bir şirket olan TANAP DOĞAL GAZ İLETİM ANONİM ŞİRKETİ (bundan böyle "TANAP Proje Şirketi" olarak anılacaktır)"
 - 2.2.2. Madde 1.1 içerisinde aşağıdaki yeni bir tanım "**BOTAŞ GTA**" alfabetik sırasına uygun olarak eklenir:

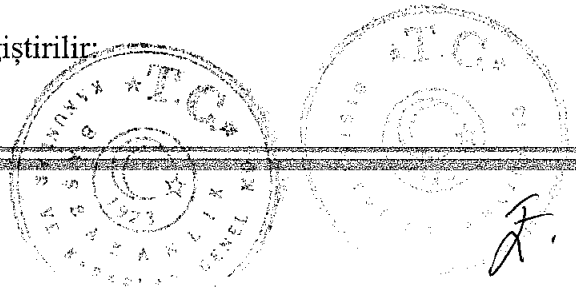
*"**"BOTAŞ GTA"** işbu Anlaşma'nın 3.7 Maddesi'nde kendisine atfedilen anlama gelir;"*

SD Z AR



- 2.2.3. Madde 1.1 içerisine aşağıdaki yeni bir tanım **“KKDF”** alfabetik sırasına uygun olarak eklenir:
- “**“KKDF”** Ulusal Kanunlar uyarınca uygulanan Kredi Kullanımı Destekleme Fonu anlamına gelir;”*
- 2.2.4. Madde 3 içerisine aşağıdaki yeni “Madde 3.7” eklenir:
- “3.7. TANAP Hükümetlerarası Anlaşması Madde 7.6 ve Ev Sahibi Hükümet Anlaşması Madde 3.5’e istinaden Taraflar; (i) BOTAS’ın TANAP Doğal Gaz İletim A.Ş.’ne ortak olabilmesini teminen %30 oranına kadar hisse satın alabilmesi için bir hisse alım anlaşması akdetmesi, (ii) BOTAS’ın, TANAP Doğal Gaz İletim A.Ş. ile SD2 Gaz Satış Anlaşmasına konu 6 milyar metreküp Gazın Türkiye Cumhuriyeti Toprakları içerisinde ve boyunca Transit Geçiři, teslim alınması ve/veya teslim edilmesi için 15 yıl süreli bir taşıma anlaşması (“BOTAS GTA”) akdetmesi, (iii) BOTAS’ın, BOTAS GTA’daki tarife kesinleşme tarihinde yapılacak düzeltmeye tabi olarak BOTAS GTA’da belirlendiğı üzere; Eskişehir çıkış noktasında her 1000 metreküp Gaz için 79 USD ve buna ilişkin yakıt masrafı ve Trakya çıkış noktasında her 1000 metreküp Gaz için 103 USD ve buna ilişkin yakıt masrafı, her durumda %100 kapasite kullanımını esas alacak ve 2018’den başlayarak her yıl %1 oranında artırılacak birim tarife(leri) ödemesi, (iv) BOTAS’ın diğeri ilgili anlaşmaları ve düzenlemeleri akdetmesi ve yürütmesi, hususlarında anlaşılır.”*
- 2.2.5. Madde 13.2 aşağıdaki şekilde değıştirilir:
- “TANAP Proje Şirketinin, TANAP Proje Şirketinin herhangi bir şubesinin ve TANAP Proje Şirketinin tümüyle sahip olduğı iştirakinin TANAP Projesi ile ilgili yürüttüğü faaliyetlerin tüm defterleri veya hesapları ve diğeri kayıtları, ilgili işleme yönelik para biriminde (yabancı para birimleri de dahil) ve Uluslararası Finansal Raporlama Standartlarına uygun biçimde tutulur ve saklanır.”*
- 2.2.6. Madde 13 içerisine aşağıdaki yeni “Madde 13.3” eklenir:
- “13.3. Ulusal Kanunlardaki yedek akçeye ilişkin yükümlölükler, Proje ile ilgili faaliyet yürüten TANAP Proje Şirketine, TANAP Proje Şirketinin herhangi bir şubesine ve TANAP Proje Şirketinin tümüyle sahip olduğı iştirakine uygulanmaz”.*
- 2.2.7. Madde 23.1(b) içerisine “ve/veya KDV” ifadesi “Hiçbir stopaj vergisi” ifadesinin sonuna eklenir.
- 2.2.8. Madde 23.1(c)’nin başına aşağıdaki yeni ifade eklenir:
- “TANAP Sisteminin inşası ve tadili ile ilgili TANAP Proje Şirketine sağlanacak tüm mal ve hizmetlerin teslimi KDV’den muaf tutulur. İşbu Madde 23.1(c)’ye göre KDV muafiyeti 1 Ocak 2014 tarihi itibarı ile geçerlidir.”*
- 2.2.9. Madde 23.2(b)’nin sonuna aşağıdaki yeni ifade eklenir:
- “Ancak, TANAP Proje Şirketi yıpranma ya da amortisman için Uluslararası Finansal Raporlama Standartlarının gerektirdiğı gibi herhangi bir fon ayırmak zorunda değıildir.”*
- 2.2.10. Madde 23.4(b) aşağıdaki şekilde değıştirilir:

8D 8 AR



“İşbu Madde 23’ün amaçları doğrultusunda, TANAP Proje Şirketi terimi, Ülke Topraklarındaki tüm şubeleri, Proje ile ilgili faaliyet yürüten TANAP Proje Şirketinin tümüyle sahip olduğu her iştiraki ve TANAP Proje Şirketinin Madde 31 doğrultusunda tüm hak ve yükümlülüklerini devrettiği izin verilen devralanları içerir.”

2.2.11. Madde 24.1’in sonuna aşağıda kayıtlı yeni ifade eklenir:

“Ev Sahibi Hükümet, Bakanlar Kurulu Kararıyla, İşbu Madde 24.1 uyarınca Proje İştirakçilerinin ithalatlarından kaynaklanan KKDF için muafiyet tanıyabilir.”

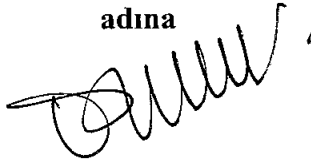
MADDE 3 YÜRÜRLÜK TARİHİ

İşbu Değişiklik Ev Sahibi Hükümet Anlaşmasında belirlenen prosedürün tamamlanması sonrasında yürürlüğe girer ve geçerli ve bağlayıcı olur.

İşbu Değişiklik 26 Mayıs 2014 tarihinde, tüm metinler eşit düzeyde geçerli olacak şekilde, her biri Türkçe ve İngilizce dillerinde iki orijinal nüsha olarak Ankara’da **İMZALANMIŞTIR**. Yorumlarda farklılık olması halinde, İngilizce metin esas alınır.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ

adına



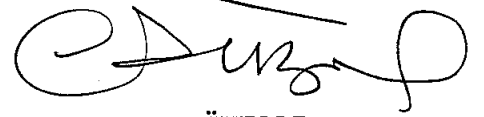
Taner YILDIZ

Türkiye Cumhuriyeti

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı

TANAP DOĞAL GAZ İLETİM ANONİM ŞİRKETİ

adına



Saltuk DÜZYOL

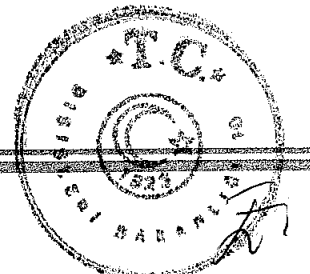
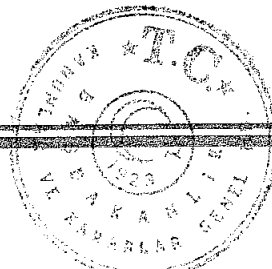
Genel Müdür



Rovnaq ABDULLAYEV

Azerbaycan Cumhuriyeti

Devlet Petrol Şirketi Başkanı



AMENDMENT

TO

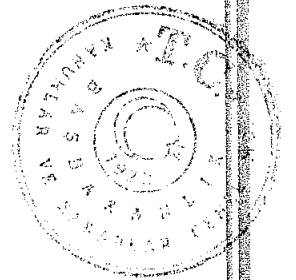
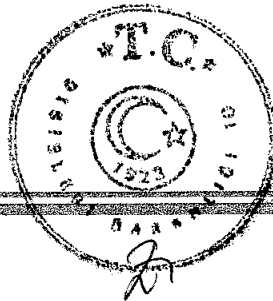
**“THE HOST GOVERNMENT AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT
OF THE REPUBLIC OF TURKEY AND TRANS ANATOLIAN GAS PIPELINE
COMPANY B.V. CONCERNING THE TRANS ANATOLIAN NATURAL GAS
PIPELINE SYSTEM”**

BETWEEN

**THE GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF TURKEY**

AND

**TANAP DOĞAL GAZ
İLETİM ANONİM ŞİRKETİ**



SD B QR

This **AMENDMENT** is made between:

The GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY, represented by the Ministry of Energy and Natural Resources (hereinafter referred to as the "**Host Government**"); and

TANAP DOĞAL GAZ İLETİM ANONİM ŞİRKETİ, a company organized and existing under the laws of the Republic of Turkey (hereinafter referred to as the "**TANAP Project Entity**")

(each a "**Party**" and together the "**Parties**").

PREAMBLE

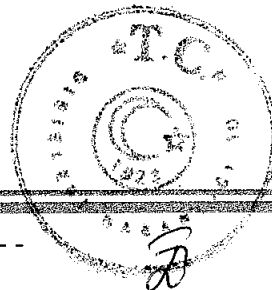
WHEREAS, the Government of the Republic of Turkey and the Government of the Republic of Azerbaijan have entered into the "Intergovernmental Agreement between the Government of the Republic of Turkey and the Government of the Republic of Azerbaijan concerning the Trans Anatolian Natural Gas Pipeline System" on 26 June 2012 ("**TANAP Intergovernmental Agreement**"),

WHEREAS, the Government of the Republic of Turkey and Trans Anatolian Gas Pipeline Company B.V. have entered into the "Host Government Agreement Between the Government of the Republic of Turkey and Trans Anatolian Gas Pipeline Company B.V. concerning the Trans Anatolian Natural Gas Pipeline System" on 26 June 2012 attached as an integral part of the TANAP Intergovernmental Agreement ("**Host Government Agreement**"),

WHEREAS, the Trans Anatolian Gas Pipeline Company B.V., assigned its rights and obligations to TANAP Doğal Gaz İletim Anonim Şirketi, a company organized and existing under the laws of the Republic of Turkey,

WHEREAS, the Government of the Republic of Turkey and the TANAP Doğal Gaz İletim Anonim Şirketi recognize that certain amendments to the Host Government Agreement are required in order to facilitate the realization of the Trans Anatolian Natural Gas Pipeline System,

WITH REFERENCE TO ARTICLE 37.2 OF THE HOST GOVERNMENT AGREEMENT THE PARTIES HAVE AGREED AS FOLLOWS:



SD BAR



ARTICLE 1 DEFINITIONS AND INTERPRETATION

1.1. Definitions

Unless otherwise defined herein, capitalized terms used in this Amendment shall have the same meaning as in the Host Government Agreement.

1.2. Interpretation

- 1.2.1 The division of this Amendment into articles, sections and other portions and the insertion of headings are for convenience of reference only and shall not affect the construction or interpretation hereof.
- 1.2.2 Unless otherwise indicated, all references to an "Article" followed by a number or a letter refer to the specified Article of this Amendment.
- 1.2.3 The terms "this Amendment," "hereof," "herein" and "hereunder" and similar expressions refer to this Amendment and not to any particular Article or other portion hereof.

1.3. Construction

Unless otherwise specifically indicated or the context otherwise requires, words importing the singular shall include the plural and vice versa and words importing any gender shall include all genders, and "include," "includes" and "including" shall be deemed to be followed by the words "without limitation".

ARTICLE 2 AMENDMENTS TO THE HOST GOVERNMENT AGREEMENT

- 2.1. All the references made to the "Trans Anatolian Gas Pipeline Company B.V." and "TANAP Co. B.V." within the Host Government Agreement is amended with "TANAP Doğalgaz İletim Anonim Şirketi".
- 2.2. The Parties hereby agree to amend certain provisions of the Host Government Agreement as demonstrated below:
 - 2.2.1. In the section of parties, the phrase "*TRANS ANATOLIAN GAS PIPELINE COMPANY B.V., a company organized and existing under the laws of the Netherlands (hereinafter referred to as the "TANAP Project Entity")*" is amended as follows:

"TANAP DOĞAL GAZ İLETİM ANONİM ŞİRKETİ, a company organized and existing under the laws of the Republic of Turkey (hereinafter referred to as the "TANAP Project Entity")"
 - 2.2.2. A new definition "**BOTAŞ GTA**" is inserted to Article 1.1 in the correct alphabetical order, as follows:

*"**BOTAŞ GTA** has the meaning ascribed to it in Article 3.7 of this Agreement;"*

- 2.2.3. A new definition "**RUSF**" is inserted to Article 1.1 in the correct alphabetical order, as follows:

"RUSF" means Resource Utilisation Support Fund applicable under the National Laws,"

- 2.2.4. A new Article 3.7 is inserted to Article 3 as follows:

"3.7. Pursuant to Article 7.6 of the Intergovernmental Agreement and Article 3.5 of this Host Government Agreement, the Parties agree that (i) BOTAS shall enter into a share purchase agreement for the purchase of up to % 30 of the shares in the TANAP Doğal Gaz İletim A.Ş. in order to be a shareholder, (ii) BOTAS shall enter into a 15 years transportation agreement ("BOTAS GTA") with the TANAP Doğal Gaz İletim A.Ş. for the Transit Passage, receipt and/or delivery of 6 billion cubic meters of Gas subject to the SD2 Gas Sales Agreement, within and across the territory of the Republic of Turkey, (iii) BOTAS shall pay to the TANAP Doğal Gaz İletim A.Ş. unit tariff(s), which are stated in the BOTAS GTA as 79 USD per 1000 cubic meters of Gas and related fuel cost on Eskişehir take-off point and 103 USD per 1000 cubic meters of Gas and related fuel cost on the Thrace Region take-off point in each case at a 100% capacity charge basis and escalated from 2018 at one per-cent per annum (1% per annum), subject to adjustment at tariff close date under BOTAS GTA, (iv) BOTAS shall enter into and execute other related agreements and arrangements."

- 2.2.5. Article 13.2 is amended as follows:

"All such books or accounts and other records of the TANAP Project Entity, any branch of TANAP Project Entity and any wholly owned subsidiary of TANAP Project Entity carrying out activities related to the TANAP Project shall be kept and maintained in the currency of account for the relevant transaction (including foreign currencies) and in accordance with the International Financial Reporting Standards."

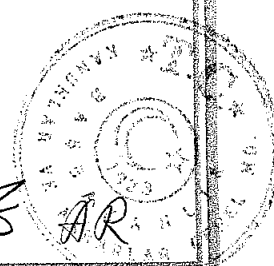
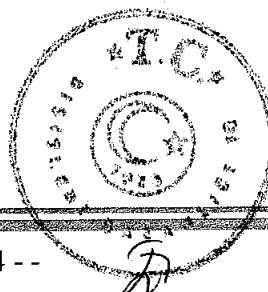
- 2.2.6. A new Article 13.3 is inserted to Article 13 as follows:

"13.3. Obligations in relation to statutory reserves under National Law shall not be applicable to TANAP Project Entity, any branch of TANAP Project Entity and any wholly owned subsidiary of TANAP Project Entity carrying out activities related to the Project."

- 2.2.7. In Article 23.1(b), the phrase "*and/or VAT*" is inserted after the phrase "*No withholding tax*".

- 2.2.8. A new phrase is inserted to the beginning of Article 23.1(c), as follows:

"The deliveries of all goods and services provided to the TANAP Project Entity regarding construction and modification of the TANAP System shall be exempt from VAT. The VAT exemption stated in this Article 23.1(c) shall be effective as of 1st of January, 2014."



2.2.9. A new phrase is inserted to the end of Article 23.2(b) as follows:

"However, The TANAP Project Entity shall not have to reserve any funds for depreciation or amortization required by International Financial Reporting Standards."

2.2.10. Article 23.4(b) is amended as follows:

"For purposes of this Article 23, the term TANAP Project Entity includes any branch thereof in the Territory, any wholly owned subsidiary of TANAP Project Entity carrying out activities related to the Project and any permitted assignees to whom the TANAP Project Entity has transferred its rights and obligations as a whole pursuant to Article 31."

2.2.11. A new phrase is inserted to the end of Article 24.1 as follows:

"The Host Government may grant exemption for RUSF arising from the imports of the Project Participants under this Article 24.1 by a decree of the Council of Ministers."

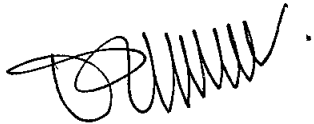
ARTICLE 3 EFFECTIVE DATE

This Amendment shall enter into force and become effective and binding after the completion of the procedure defined in the Host Government Agreement.

DONE on 26 May 2014 in Ankara in two originals each in the Turkish and English languages, all texts being equally authentic. In case of divergence of interpretations, the English text shall prevail.

for and on behalf of

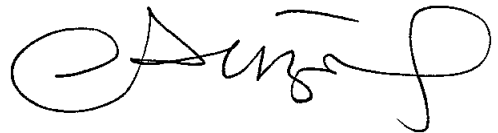
**THE GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF TURKEY**



Taner YILDIZ
Minister of Energy and
Natural Resources

for and on behalf of

**TANAP DOĞAL GAZ
İLETİM ANONİM ŞİRKETİ**



Saltuk DÜZYOL
General Manager



Rovnaq ABDULLAYEV
President of the State Oil Company
of the Republic of Azerbaijan

